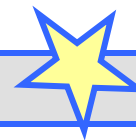


## 2008ko maiatza Europar Programen Buletina lehen eta bigarren hezkuntzarako



### Deialdiak

#### IKABIL: EUSKAL IKASTETXEEN ARTEKO LOTURETARAKO PROGRAMA

AGINDUA, 2008ko martxoaren 6koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, ikastetxeen arteko binakako loturak (Ikabil) sustatzeko laguntza-deialdia eginez.

EHAA 2008ko apirilaren 8a; azken eguna : ekaina 6rako

[http://www.euskadi.net/cgi-bin\\_k54/bopy\\_20?c&f=20080408&a=200802034](http://www.euskadi.net/cgi-bin_k54/bopy_20?c&f=20080408&a=200802034)

#### EUROPAKO BERME-AGIRIA

<http://www.boe.es/boe/dias/2008/04/08/pdfs/A19143-19148.pdf>

Azken eguna: maiatzaren 15a

#### Irakasleentzat, IKASKETA BISITAK

<http://studyvisits.cedefop.europa.eu/index.asp?cid=2&artid=6113&scid=74&artlang=EN>

### Bazkideen bila/ auzolanean



**KronoBase** : l'histoire jour par jour en chronologie universelle. FR. Gure Historiaren datak sareratzeko.

Web orri honek kronologia unibertsala eratzea du helburua. Hori egiteko, munduko internauten laguntza behar du.

<http://kronobase.org/preferences.php>



**eLanguages** on lineko **programa berria eta doan**eko honek beste irakasleekin batera auzolanean aritzeko aukera ematen du.

Partehartzaileek programaren baliabideak baliatuz berreralbigarriak diren proiektuak sortuko dituzte. Nazioarteko hizkuntz askotarikoak.

<http://www.elanguages.org/>

#### iEARN, (International Education and Resource Network)

##### SEEKING PARTNERS: iEARN PROJECTS AND ACTIVITIES

##### 1. Communicate with students in Northern Territory, Australia:

Virginia King in Australia writes, "We have some students living on two remote outstations who have just written messages about their communities on the forums. These students only have school for 1 1/2 days per week and the only access for the teacher to get to these schools is by light plane. If possible, we would like to ask you to read their messages and write a short message to them. It would be amazing for these students to get messages from many countries. You can find their messages on the My Country forum and follow the link to Me and My Community. You will find their messages under the heading Introduction from Manmoyi and Mamadawarre, or you can follow this link: <http://foro.learn.org/.1e83faa6>

##### 2. Participate in a global survey about student life.

Secondary schools are invited to complete a short survey about student life in their schools. A 12th grade statistics class will collect and analyze the data. Results of the analysis will be made available to all participants at the end of May. Deadline for completing the survey is May 9, 2008. Survey available in Spanish, French and English. Contact Margie Stallard <[MStallard@AgnesIrwin.org](mailto:MStallard@AgnesIrwin.org)> in the USA or find the surveys in the My School, Your School

Forum: <http://foro.learn.org/.1e807e4b>. <http://www.learn.org>



#### Send an eCard

**Spring Day for Europe 2008** is celebrating the European Year of Intercultural Dialogue. This is the unique opportunity for you to know other cultures and to reflect on your own. Share your ideas and thoughts with other young Europeans, send a Spring Day eCard to your friends in other classes and schools across Europe. Sending an eCard is very easy, just follow the steps below.

<http://www.springday2008.net/ww/en/pub/spring2008/activities/ecards.cfm>

Środako (Polonia) bigarren hezkuntzako ikastexe batek nazioarteko mailan proiektuak aurrera ateratzeko bazkideak nahi ditu. Kontaktu eta informazioa:



Sroda Eng.doc

Anna Kuczko

[losrodawlkp@poczta.onet.pl](mailto:losrodawlkp@poczta.onet.pl)

**eTwinning eta Kultur arteko Elkarrizketarako Urtearen** (2008) inguruko **bi kit berri** proiektuak gai honi buruzko bete ahal izateko :

[http://www.etwinning.net/ww/es/pub/etwinning/news/articles/2008the\\_year\\_of\\_interdialogue.htm](http://www.etwinning.net/ww/es/pub/etwinning/news/articles/2008the_year_of_interdialogue.htm)

Horretaz gain, *Intercultural dialogue*-ren orri ofiziala bisitatu, informazioa, ideiak eta txapelketen berri izateko:

<http://www.interculturaldialogue2008.eu/>

### Topaketak



**CLIL Consortium**  
Content and Language Integrated Learning

#### CLIL CONFERENCE FOR TEACHERS

The CLIL 2008 Estonia programme (14 April) has been posted on [www.clilconsortium.jyu.fi](http://www.clilconsortium.jyu.fi)

Teachers can ask for an EU Comenius Training Grant to attend the conference.

### Ikasmateriala

EL2

Etorkinei gaztelania irakasten al diezue? Horra hor arlo horretan ezagunak diren Madrilgo bi irakasleen web-a.

<http://www.segundaslenguaseinmigracion.es/quienes.html>



**The GRID project**, funded within the framework of the EU Socrates Programme, has the objective of creating a network for the exchange of good practice in the field of science teaching in Europe. **More than 500 projects.**

<http://www.grid-network.eu/>



[Encyclopedia Mythica: mythology, folklore, and religion. EN](http://www.pantheon.org/)

On-line encyclopaedia on mythology, folklore, and legend, containing definitions of deities, fabulous creatures and places, as well as images and stories. <http://www.pantheon.org/>



Alfabeto, silabario eta beste idazketa motak ezagutzeko. EN, FR, RU, UK. Guide to all major alphabets, syllabaries and other **writing systems**. Also includes information on languages and links to other online language resources. <http://www.omniglot.com/>



**PLANET SCIENCE:** Zientzien irakaskuntzarako ideiak eta errekurtsoak. Maila guztiak. EN.  
<http://www.planet-science.com/home.html>



**TEACHERNET:** free online teaching resources, including reviews of over **2000 lesson plans**. For teaching ideas, follow the lesson plans link. UK (EN) <http://www.teachernet.gov.uk/>



**teachers.tv** izeneko sareak irakasleentzako bideoak baitaratzen ditu, betiere, gelan erabiltzekoak direnak. Halakoak aurkitzen laguntzen du, mailaka sailkaturik baitaude: "early years", "primary", "secondary" eta "further education". Hor pairatu dituzte, esate baterako, Antartikari buruzko dokumental laburrak.  
<http://www.teachers.tv/video>



**The History channel.** Gertakizun historikoari buruzko doaneko jolasak eta podcast-ak (bideoak) ingelesez **History Channel** en eskutik.  
<http://www.thehistorychannel.co.uk/site/games/>  
<http://www.thehistorychannel.co.uk/site/podcasts/podcasts.php>

Do you teach **Biology in English**? Check the link bellow:  
<http://www.alarmproject.net/alarm/links.php>

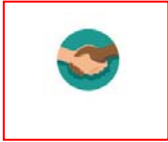
### Txapelketak eta ospakizunak



**LURRA PLANETAREN ALDEKO NAZIOARTEKO ALDIA** (2007-2009). The International Year of Planet Earth aims to ensure greater and more effective use by society of the knowledge accumulated by the world's 400,000 Earth scientists. The Year's ultimate goal of helping to build safer, healthier and wealthier societies around the globe is expressed in the Year's subtitle 'Earth science for Society'. The International Year runs from January 2007 to December 2009, the central year of the triennium (2008) having been proclaimed by the UN General Assembly as the

UN Year.  
<http://www.yearofplanetearth.org/>

We invite teachers and their classes to take part in the **Spring Day for Europe 2008 competitions**. The competitions encourage students from 5 to 20 years of age to submit entries – such as texts, pictures and audio/visual productions - that result from classroom activities. Prizes will be awarded for the best entries



**Me in a foreign country.** Draw a picture to tell us how you imagine meeting another culture!

**Participate** <http://www.springday2008.net/ww/en/pub/spring2008/competitions.htm>



**My Spring Day film**

Get creative and make your own video on your Spring Day for Europe activities at school!

**Participate** <http://www.springday2008.net/ww/en/pub/spring2008/competitions.htm>

#### NIRE KALEKO KULTURAK

Zure kaleko aniztasuna argazki batean islatu! Europa Batasunak "Cultures on my street" izeneko txapelketa antolatu du 2008 urtea Kulturen arteko elkarrizketaren urtea baita.

Parte hartzeko:

de 2008ko ekainaren 30a izena parte hartzeko azken eguna.

Izen-ematea: [www.street-cultures.eu](http://www.street-cultures.eu).

Kultur arteko elkarriaketari buruzko zure ikuspuntua islatzen duen argazki bat bidaltzea dugu baldintza bakarra. Etorria edozein tokitatik etor dakizuke: hezkuntza, erlijioa, emigrazioa, minoriak, gaztedia...

Argazkiak editatzea zilegi da, eta baita collage edota fontomuntaiak bidaltzea era.

Zalantzak argitzeko idatzi honako helbidera: [info@street-cultures.eu](mailto:info@street-cultures.eu)

#### HAUTAKETA PROZESUA:



Txapelketaren web ofizialak bisitatzen duten guztiek kulturarteko elkarrizketa hobeto islatzen duen argazkiakren alde botua eman dezakete. Horregatik, zure argazkia bidali ondoren, senide eta lagunei eskatu zure lana ezagutzeko eta... botua emateko!

Botua ematea uztailaren 1ean hasiko da. Hautaketa Batzordeak 20 lan finalistak aukeratuko ditu, eta bere webean sareratu. Orduan botua botua emateko txanda izango duzu "Publikoaren kutunena" izendatzeko.

**Zer irabaziko dut?**

Lau txapeldunek argazki kamara profesionala eskuratuko dute. Gainera Bruselan izango den sari banaketarako gonbitea luzatuko zaie. Argazki irabazleek kulturarteko elkarrizketaren onurak nabarmentzeko balio izango dute eta European barrena zabalduko dira.

#### Dokumentazioa

**Lanbide Heziketarako Marko Komuna lortzeko planak aurkeztu ditu Europar Batzordeak.**

**2008/04/10. Informazioa:**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/558&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>  
[http://ec.europa.eu/education/policies/educ/ecvet/index\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/policies/educ/ecvet/index_en.html)

**2009 urtea Sormen eta Berriztapen urtea izatea proposatu du Europar Batzordeak (2008/03/31).**

**Informazio gehiago :**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/482&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

**64/2008 DEKRETUA, apirilaren 8koa, euskararen ezagutzaegiaztatzen duten titulu eta ziurtagirien arteko baliokidetzak finkatu eta Hizkuntzen Europako Erreferentzi Marko Bateria egokitzekoa.**

[http://www.euskadi.net/cgi-bin\\_k54/bopv\\_20?c&f=20080415&a=200802227](http://www.euskadi.net/cgi-bin_k54/bopv_20?c&f=20080415&a=200802227)

**Europar Parlamentuak eta Kontseiluak Kualifikazietarako Europako Marko Komuna onartu dute ofizialki.**

**Informazio gehiago:**

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/631&format=HTML&aged=0&language=ES&guiLanguage=en>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/08/265&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

[http://ec.europa.eu/education/policies/educ/eqf/eqf08\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/education/policies/educ/eqf/eqf08_en.pdf)

#### Argitalpenak eta irakurgaiak



2008 3th issue focused on

**CLIMATE CHANGE.** For subscription and reading see:

<http://portal.unesco.org/en/ev.php->

[URL\\_ID=41977&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/en/ev.php-URL_ID=41977&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

**Aprender idiomas como Au Pair** (ES) izeneko artikuluan halako zerbitzua eskaintzen duten konpainiak aztertzen dituzte.

[http://www.consumer.es/web/es/educacion/otras\\_formaciones/2008/03/25/175533.php](http://www.consumer.es/web/es/educacion/otras_formaciones/2008/03/25/175533.php)



**Cafebabel** aldizkariak bere bertsio berria sareratuko du maiatzaren 9an, hots, **Europako eguna** osapatzen den egun horretan. 6 hizkuntetan itzulita: FR, EN, DE, IT, ES, PO. Egun horretatik aurrera "babelmix" eskainiko digu: aplikazio informatiko baten bitartez ezagutzen dituzun hizkuntzak aukeratu eta ale pertsonalizaturik izango duzu artikuluen itzulpenak ekidituz. Gainera, ale horretako

dossiera honako hau izando dugu: "Eurogeneración, work in process" [www.cafebabel.com](http://www.cafebabel.com)

### Bestelakoak



#### ZABALDU.COM

Interneten aurkitutako albiste interesgarrienak zabaltzeko aukera ematen duen sistema da. Edozeinek bidali ditzake albisteak eta gainontzekoek bozkatu ditzakete. Botuen arabera "gora" egingo du albisteak.

<http://www.zabaldu.com>



**KLIK SOLIDARIOA:** INGELESEKO HITZEN ESANAHIA ASMATUZ ARROZA ALEAK LORTZEN DITUGU GOSETUTA DAUDEN HERRIALDEETAN BANATZEKO.

<http://freerice.com/about.html>

**Poverty.com**

*A practical approach  
to world poverty and  
saving human lives.*

**elkartasuna:** Munduko gaitzen berri ematen digu web gune honek, betiere, soluziobidea eskaintzen duelarik, tokian tokiko gobernuei idatzi nazioarteko laguntza 0,7ra irits dadin.

[www.poverty.com](http://www.poverty.com)

<http://poverty.com/internationalaid.html> ( International aids)



**The european digital library. Europako liburutegi digitala.**

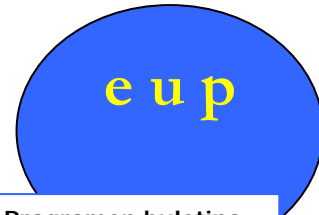
<http://www.theeuropeanlibrary.org/portal/>

## ELOS txokoa

-Maiatzaren 18- 21 ELOS nazioarteko bilera Bilbon (Scientific Committee Meeting)  
Tokia: BOTIKAZAR Institutua. Parte hartzaileak: Europako Batzorde Zientifikoko kideak

ELOS Basque Country [Blog berria](#) Europako Udaberriaren inguruko berri emateko.  
Aixerrotakoek egin denon mesederako.  
<http://elosbasquecountry.wordpress.com/>.

-**Aniturri**ko Idoiak Zafirainek *Hot Potatoes* ikastaroa egin zuen eta bide batez "Europa" gaia landu. Egun, ariketak denon eskura:  
<http://www.aniturri.com/sarrera.cfm?hizkuntza=0&atala=albisteak&albisteid=80>



**EUP Europar Programen buletina**  
kontaktua: Arantzazu Fernández  
Eurodimentsioa. Lizentzia  
[arantza@oriapat.net](mailto:arantza@oriapat.net)